

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen  
**Band:** 101 (2007)  
**Heft:** 12

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# sonos

SVEHK  
Schweiz. Verband für Gehörlosen-  
und Hörgeschädigten-Organisationen

Association Suisse pour organisations  
de sourds et malentendants

Associazione Svizzera per organizzazioni  
a favore delle persone audiolese



- 4 SVEHK-Elterntagung 2007**  
Alles über Cued Speech
- 8 2. CI - Forum St. Gallen**  
Grosser Publikumsmagnet
- 13 30 Jahre Zentrum für Wahr-  
nehmungsstörungen**  
«Schwarze Schafe oder bunte Vögel?»
- 15 Gehörlose Jungunternehmerin**  
**eröffnet eigenen Coiffeursalon**
- 23 Weihnachten 2007**  
**steht vor der Tür**

## Gleichcom AG Hilfsmittel für Hörbehinderte

Niederwil 14, 6330 Cham/ MwSt.-Nr. 525 623

Tel. 041/783 00 80 - Fax 041/783 00 81

Email: info@gleichcom.ch; mehr Infos unter www.gleichcom.ch



## FONTANA PASSUGG

### Bildungsangebote 2008

#### Sneeschuulaufen

Wochenendkurs 18. bis 20. Januar

Kursleitung: Hans Hiltbrunner, Nordic Walking Lehrer

#### Winterferien

vom 10. – 16. Februar 2008

Winterferien für alle, die gerne etwas abseits vom grossen Trubel ihren Winterurlaub verbringen möchten. Eine Pauschale mit verschiedenen Angeboten erwartet Sie.

#### Verhaltensauffällige Kinder – eine Herausforderung

Wochenendkurs 8. bis 9. März 2008

Kursleitung: Sylvia Zimmer, Psychologie und Beratung, mit Gebärdensprachdolmetscherin und Ringleitung

Weitere Auskunft sowie das Programm Winter/Frühjahr 2008 erhalten Sie:

Fontana Passugg, Bildung und Kultur für Gehörlose, Schwerhörige, Ertaubte, CI-Träger und Hörende  
7062 Passugg-Araschgen  
Tel. 081 250 50 55, bildung@fontana-passugg.ch  
www.fontana-passugg.ch

## PROCOM

Stiftung Kommunikationshilfen für Hörgeschädigte  
Fondation d'aide à la communication pour sourds  
Fondazione di aiuto alla comunicazione per sordi

### PROCOM Kundenbefragung Dolmetschdienst Deutschschweiz 2007

Im Mai und Juni haben wir die Kundenbefragung durchgeführt. Die Beteiligung der Kunden war sehr erfreulich. Wir danken bei dieser Gelegenheit herzlich für die Unterstützung und aktive Teilnahme. Die Resultate der Kundenbefragung helfen uns unsere Dienstleistung zu reflektieren und zu verbessern.

Pro Dolmetscheinsatz sind durchschnittlich 1.2 Fragebogen zurückgekommen.

Es wurden 1378 Dolmetscheinsätze beurteilt. Der/die Dolmetscher/in hat nach dem Dolmetscheinsatz jeweils dem gehörlosen und hörenden Kunden einen Fragebogen abgegeben.

😊+ sehr zufrieden 4 Punkte    😊 zufrieden 3 Punkte    😊 teilweise zufrieden 1 Punkt    😞 nicht zufrieden 0 Punkt

Die Arbeit der Dolmetsch-Vermittlung in Wald wurde mit einem Durchschnitt von 3.58 Punkten bewertet.

Bei den DolmetscherInnen wurde ein Durchschnitt von 3.69 Punkten pro Frage (Kommunikation, Erscheinung, Ehrenkodex) erreicht.